# 朱中和通靈丹

偏正頭痛　腰脊酸痛　心胃氣痛　風濕骨痛　背膊痒痛　諸般肚痛　風火牙痛　遍身疼痛　小腸疝痛　耳痛頸痛　四肢軟痛　婦女經痛　感冒發熱　頭暈身熱　小兒發熱　時症發熱　瘡瘍發熱　痲疹發熱　傷風發熱　春瘟發熱　出牙發熱　感暑發熱　秋燥發熱　出痲發熱　傷風鼻塞　喉痛舌腫　週身不遂　傷風咳嗽　口苦口臭　小兒急驚　食積飽滯　心悶心燥　腸胃濕滯　大便閉結　神昏眼倦　腸胃熱積

大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩服每次食四份之一。俱用滾水或清茶冲服。其藥粉或法有沈澱碗底、須要攪起冲食乾淨。凡服丹每隔兩点鐘食一次。孕婦可服。

價目
每罇五仙
每打四毛
寄費加一毛

通靈丹總代理處
雲埠五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.


## 廣東各屬新聞

### 新會城大新路火警

會城大新路德記雜貨店樓上 於十一月二日晚七時許 陡告火警 守時火光熊熊 甚爲猛烈 坊衆覩狀 當即鳴金求援 各街水車 紛紛到場灌救 江門消防隊聞訊 亦駕機趕至 惟因九顯 官民兩涌 經已塡塞 須遠在大南門尙書坊兩處 搭喉吸水 故取水艱難 延阻時間 致被燒約有拾餘分鐘之久 始得喉灌救 卒至該店全間燒去 并延及右鄰泰安歇業銀號樓上 幸其時水喉猛射 未兆焚如 至八時許 餘燼全息 各水車始行收隊 當該店火起時 左右商店 恐被波及 紛紛將貴重貨物搬往別處 狀至狼狽 同時各街坊民 紛到察看 凡數千人 滿塞該路中心 水洩不通 警察亦無法干涉 該街商店 深恐歹徒趁火打刦 紛紛將店門關閉 至爲驚擾 查德記雜貨店 係做家用雜貨生意 樓上滿貯泡花等物 左角又爲廚房 店東關德夫妻 壹家數人食宿于此 火起時 關德尙往街送貨 其妻則在鋪面 故因何失火 卽關德夫妻亦不知悉 惟火息後 會城分局 卽傳關德到局問話 本鎭公所亦卽會議 研究起火原因 至四日晨 并在該店門首標壹長紅 告知坊知 舉報該店有無瞞購燕梳情事 如查報有瞞購燕梳所行爲 卽將賠償損失充公 半歸捉手 但火警後 該店東關德對人謂 并未購買燕梳云

### 匪徒刼殺傷斃人命

江門專訊 新會第六區笋嶺鄉鄉民林所 向在墟地擺設番攤檯爲生 詎于去月卅一日晚七時許 被匪徒數人假扮賭徒 站在檯邊 乘間搶掠 林與匪糾纏 被匪拔出手槍轟擊 林中彈倒斃 當時有賭徒林亞興在旁 亦被槍傷 匪等始揚長而去 現聞苦主以匪徒膽敢在墟場刼殺 實屬目無法紀 已將情投訴該鄉公所 轉呈縣府飭屬緝區究辦

### 台山賭餉無人投承

台山函 台山縣防務經費(卽賭餉) 前任監收員鄭一清 自財廳發覺舞弊扣留解省後 業經委派何炯章 前往接收整理 何氏到任後 遂劃定分區開投 昨在該辦事處公開投承 而承商到處投票者 新昌荻海二處 僅一二人下票 嗣因不足法定票數 結果延期 至縣城區 向年爲各承商所必爭之區域 是日開投 竟無一人下票云


## 岡新軒印務局

光陰似箭 到了一年節 又將到

社會進步禮尙簡便 賀年卡片 來是爲雅緻本軒應時勢之需求 復爲遠道 代製編印賀年卡片圖樣十數 款精印成摺 款式新穎 定價 尤爲相宜 幸祈預早定印 無任歡迎 函索樣本 當即寄本

Ho Sun Hing Co.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

榮榮腊味製造廠
全球
即函索寄
價目便
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省投利 華盛
檀香山 舍路
新招代理利機優給
批發達全球
廠麻多拿腊
客題獨一標
味甘香脆鹽

雲高賓來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳貳九六〇

賓來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同人謹啟

紙料文具
學校用具 印發客
文房四寶 包物紙類
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

自製經驗良藥出世
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

廣濟堂自製各種丸散膏藥
明熟約發客

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打揉之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搔之即能全愈

萬應爛脚藥散 每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛卽止 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

花柳拔毒丹
▲注意 小店常有
茵陳跌打 化庄品
金耳環 花旗參 發行

林弼臣 專醫瘰癧疬疮科 花柳淋痛
跌打刀傷 湯火損傷 雙龍驚頭 紅白痢症 風痰鶴膝 各種雜症

本幣生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全胞信服特沐粵城普濟醫局兼充隨堂車醫活人良多名重一時及來遊英屬病求醫者屋長奇效症若奇重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹科跌打氣喘瘋癲瘧痢花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症分藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列之外舉每罇加郵費毫

李博士傳

汪廣意

花柳白濁斷根汁每罇紈 立止內傷吐血汁每罇紈
花柳入骨搜毒汁每盅紈 遠年梅梅疔毒汁每罇紈
痔疔橫綫芝藥汁每盅紈 急救撞紅癆痨汁 每盅紈
立後嗣遺精丸每罇紈 腎虛陰虧腰痛散每罇紈
立產兒胎毒膏每盒紈 久戰不倦合歡膏每盒紈
立止腸氣痛汁每盅紈 婦科經期腹痛丸每罇紈
跌打逐瘀止痛丸每只紈 傳牙痛藥水 每罇紈
立愈扯氣斷根丸每罇紈 神效瘰癧內消汁每盅紈
化痰降氣止痰丸每罇紈 光明退膜眼藥 每罇紈
風濕腫痛癱症汁每盅紈 遍身皮毒瘡痕汁每盅紈
跌打吊痧止痛散每服紈 花柳合激免毒汁每盅紈
立消紫面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元 萬應癢症藥水每盅紈
統治天下痛癢大小聽名補腦丸每罇紈

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正犀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂 參茸藥材發行

(○)接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢磨三九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y
比布杭文披露

▲減價廣告
考活旅館
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.
本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉 左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

干汝製殮所
本所料理殯葬工作 甚爲週致取價極平
T.J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲高華埠
新到水仙花頭
盒裝糖羌艷盒
枝乾各等巖茶
瓷器花罇最合
送禮貨品樣樣
俱備貴客光顧
零沽批發價甚
相宜
(代理)
美國郵船華人客務
喊綫矢磨一九六六